



Европейская экономическая комиссия**Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по перевозкам опасных грузов****Совместное совещание экспертов по Правилам,
прилагаемым к Европейскому соглашению
о международной перевозке опасных грузов
по внутренним водным путям (ВОПОГ)
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)****Тридцать пятая сессия**

Женева, 26–30 августа 2019 года

Пункт 4 б) предварительной повестки дня

**Предложения о внесении поправок в Правила,
прилагаемые к ВОПОГ: другие предложения****Подраздел 1.1.3.6 и пункт 1.10.4 ВОПОГ – Изъятия,
связанные с перевозкой опасных грузов класса 7****Передано правительствами Франции и Германии* ******Справочные документы:**

Неофициальный документ INF.19 (Франция), представленный на тридцать четвертой сессии; ECE/TRANS/WP.15/AC.2/70, пункт 18

«18. Комитет по вопросам безопасности согласился с тем, что положения ВОПОГ относительно подготовки в области безопасности, применимые к освобожденным упаковкам под № ООН 2908 и 2909, а также к освобожденным упаковкам под № ООН 2910 и 2911, уровень активности которых не превышает значения A₂, должны быть согласованы с применимыми положениями правил других видов транспорта. Представитель Германии также указал на противоречие между положениями подраздела 1.1.3.6 и пункта 1.10.4 ВОПОГ, касающимися освобожденных количеств, перевозимых на борту судов. Представители Франции и Германии выразили готовность представить предложение по этим вопросам для следующей сессии.»

* Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2019/19.

** В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2018–2019 годы (ECE/TRANS/2018/21/Add.1 (9.3)).



Введение

1. В ходе тридцать третьей сессии делегация Франции в своем неофициальном документе INF.19 информировала Комитет по вопросам безопасности о том, что положения по **обучению мерам безопасности (раздел 1.10.2 ВОПОГ)** в случае освобожденных упаковок, отнесенных к:
 - № ООН **2908** РАДИОАКТИВНЫЙ МАТЕРИАЛ, ОСВОБОЖДЕННАЯ УПАКОВКА – ПОРОЖНИЙ УПАКОВОЧНЫЙ КОМПЛЕКТ;
 - № ООН **2908** РАДИОАКТИВНЫЙ МАТЕРИАЛ, ОСВОБОЖДЕННАЯ УПАКОВКА – ПОРОЖНИЙ УПАКОВОЧНЫЙ КОМПЛЕКТ;
 - № ООН **2909** РАДИОАКТИВНЫЙ МАТЕРИАЛ, ОСВОБОЖДЕННАЯ УПАКОВКА – ИЗДЕЛИЯ, ИЗГОТОВЛЕННЫЕ ИЗ ПРИРОДНОГО УРАНА, или ОБЕДНЕННОГО УРАНА, или ПРИРОДНОГО ТОРИЯ;
 - № ООН **2910** РАДИОАКТИВНЫЙ МАТЕРИАЛ, ОСВОБОЖДЕННАЯ УПАКОВКА – ОГРАНИЧЕННОЕ КОЛИЧЕСТВО МАТЕРИАЛА при уровне активности, не превышающем значение A_2 ;
 - № ООН **2911** РАДИОАКТИВНЫЙ МАТЕРИАЛ, ОСВОБОЖДЕННАЯ УПАКОВКА – ИЗДЕЛИЯ или РАДИОАКТИВНЫЙ МАТЕРИАЛ, ОСВОБОЖДЕННАЯ УПАКОВКА – ПРИБОРЫ при уровне активности, не превышающем значение A_2 ,
 (все они принадлежат к классу 7)

не должны быть применимы также в рамках ВОПОГ, как и в рамках Типовых правил, ДОПОГ, МПОГ и МКМПОГ.

2. Согласно ВОПОГ (пункт 1.10.4), положения, касающиеся обеспечения безопасности, включая обучение в соответствии с разделом 1.10.2 ВОПОГ, применяются ко всем радиоактивным материалам класса 7, т. е. как к упаковкам под № ООН 2908 и 2909, так и к упаковкам под № ООН 2910 и 2911. Данное положение применяется также в тех случаях, когда перевозка подпадает под изъятие в соответствии с подразделом 1.1.3.6 ВОПОГ.

3. В соответствии с принятым вариантом пункта 1.1.3.6.1 ВОПОГ, который вступит в силу 1 января 2021 года, в отношении класса 7 применяется следующее исключение:

«...если масса брутто всех перевозимых опасных грузов не превышает 3 000 кг, а для отдельных классов не превышает количеств, указанных в нижеприведенной таблице:»

<i>Класс</i>	<i>Вещества или изделия в упаковках</i>	<i>Освобожденные количества, кг</i>
7	Материалы и изделия класса 7, отнесенные к № ООН 2908, 2909, 2910 и 2911	3 000
	Любые другие материалы и изделия класса 7	0

4. В пункте 1.1.3.6.2 ВОПОГ, который остается неизменным и содержит **положения ВОПОГ, которые по-прежнему применимы** при использовании изъятий, связанных с перевозимыми количествами, **не содержится** никакой ссылки на главу 1.10, касающуюся безопасности. Это означает, что в случае неперевышения освобожденного количества в 3 000 кг на одно судно для упаковок, отнесенных к № ООН 2908 и 2909, а также к № ООН 2910 и 2911, положения, касающиеся обеспечения безопасности (глава 1.10), включая обучение, **не** применимы.

5. Что касается применимости положений по безопасности, то **указания**, содержащиеся в подразделе 1.1.3.6 ВОПОГ, с одной стороны, и в пункте 1.10.4, с другой стороны, **противоречат друг другу**.

6. Согласно ДОПОГ и МПОГ (пункт 1.10.4), требования разделов 1.10.1, 1.10.2 и 1.10.3 ДОПОГ, касающиеся обеспечения безопасности, **не** применяются к № ООН 2910 и 2911, если уровень активности **не** превышает значение A_2 и если перевозимые количества не превышают значений, указанных в пункте 1.1.3.6.3 ДОПОГ/МПОГ.

7. Данное отступление, предусмотренное в пункте 1.10.4 ДОПОГ/МПОГ для № ООН 2910 и 2911 с активностью, не превышающей значение A_2 , отсутствует в пункте 1.10.4 ВОПОГ.

8. В соответствии с пунктами 1.1.3.6.2 и 1.1.3.6.3 ДОПОГ/МПОГ грузы под № ООН 2908 и 2909 могут перевозиться в неограниченных количествах без применения главы 1.10, касающейся обеспечения безопасности. В отношении № ООН 2910 и 2911 это исключение из положений главы 1.10 **применяется только в том случае, если** уровень активности не превышает значение A_2 .

9. В отличие от ВОПОГ положения подраздела 1.1.3.6 и главы 1.10 ДОПОГ/МПОГ являются последовательными. Поэтому мандат, предоставленный Комитетом по вопросам безопасности (см. выше), требует внесения в ВОПОГ изменения, согласно которому положения, касающиеся обеспечения безопасности:

a) не применяются к № ООН 2908 и 2909;

b) не применяются к № ООН 2910 и 2911, если уровень активности упаковок не превышает значение A_2 .

10. Если в правилах об изъятиях, предусмотренных в подразделе 1.1.3.6 ВОПОГ, определяются условия, которые, тем не менее, **должны выполняться**, то в ДОПОГ/МПОГ, напротив, указаны требования, которые **не применяются**.

II. Предложение

11. Германия предлагает Комитету по вопросам безопасности использовать для ВОПОГ текст, имеющийся в ДОПОГ и МПОГ. Освобождение от применения требований в отношении обеспечения безопасности в случае радиоактивных материалов под № ООН 2908 и 2911 следует включить как в подраздел 1.1.3.6, посвященный изъятиям, связанным с количествами, перевозимыми судами, так и в пункт 1.10.4 об исключениях из требований в отношении обеспечения безопасности.

12. Предлагается изменить пункт 1.1.3.6.2 ВОПОГ следующим образом:

Включить новый подпункт b) следующего содержания:

«b) требования разделов 1.10.1, 1.10.2 и 1.10.3 применяются к упаковкам класса 7 под № ООН 2910 и 2911, если уровень активности (на упаковку) превышает значение A_2 ;».

Изменить нумерацию подпунктов b)–e) на c)–f).

Подпункт f) становится подпунктом g), а слова «подпунктов d) и e)» заменить словами «подпунктов e) и f)».

13. Предлагается изменить пункт 1.10.4 ВОПОГ следующим образом (текст, который следует включить, подчеркнут):

«1.10.4 За исключением требований, касающихся радиоактивных материалов под № ООН 2910 и 2911, если уровень активности (на упаковку) не превышает значение A_2 , требования разделов 1.10.1, 1.10.2 и 1.10.3 не применяются в тех случаях, когда количества, перевозимые в упаковках на судне, не превышают значений, указанных в пункте 1.1.3.6.1. Кроме того, положения настоящей главы не применяются к перевозке № ООН 2912 РАДИОАКТИВНЫЙ МАТЕРИАЛ, НИЗКАЯ УДЕЛЬНАЯ АКТИВНОСТЬ (LSA-I) и № ООН 2913 РАДИОАКТИВНЫЙ МАТЕРИАЛ, ОБЪЕКТЫ С ПОВЕРХНОСТНЫМ РАДИОАКТИВНЫМ ЗАГРЯЗНЕНИЕМ (SCO-I)».

III. Обоснование

14. В сентябре 2011 года Совместное совещание МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ предложило на основе документа *ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2011/30/Add.1* внести следующую поправку в тексты трех правил – МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ:

«1.1.3.6.2 В первом подпункте, начинающемся с тире, в конце перед точкой с запятой добавить:

"и за исключением освобожденных упаковок класса 7 под № ООН 2910 и 2911, если уровень активности превышает значение A_2 ".»

[Сопутствующая поправка в связи с пунктом 1.10.4]

«1.10.4 После "класса 1/подкласса 1.4" после "0500" включить:

"и за исключением № ООН 2910 и 2911, если уровень активности превышает значение A_2 ".»

[Сопутствующая поправка, см. пункт 1.1.3.2.6]

В конце добавить предложение следующего содержания:

«Кроме того, положения настоящей главы не применяются к перевозке № ООН 2912 РАДИОАКТИВНЫЙ МАТЕРИАЛ, НИЗКАЯ УДЕЛЬНАЯ АКТИВНОСТЬ (LSA-I) и № ООН 2913 РАДИОАКТИВНЫЙ МАТЕРИАЛ, ОБЪЕКТЫ С ПОВЕРХНОСТНЫМ РАДИОАКТИВНЫМ ЗАГРЯЗНЕНИЕМ (SCO I).».

15. Последнее предложение было также добавлено в вариант ВОПОГ 2013 года. Изменения, касающиеся № 2910 и 2911, не были приняты. Согласно исследованию, проведенному делегацией Германии, никаких конкретных оснований для этого не было, поэтому можно предположить, что была допущена ошибка.

16. Таким образом, поправку к ДОПОГ и МПОГ 2013 года следует также принять, хотя и с задержкой, для ВОПОГ.

17. Нет необходимости применять все положения ВОПОГ в целом, за исключением главы 1.10, к материалам под № ООН 2910 и 2911, уровень активности которых (на упаковку) превышает A_2 , или устанавливать большее чем прежде число условий (пункт 1.1.3.6.2 ВОПОГ).

IV. Безопасность

18. Никаких проблем в области безопасности не возникнет, поскольку освобождение от соблюдения положений по обеспечению безопасности при перевозке автомобильным и железнодорожным транспортом материалов под № ООН 2908–2911 не вызывает серьезных проблем.

19. Противоречивые требования, которые могут привести к потере безопасности ввиду трудностей с толкованием, будут исправлены.

Применимость

20. Данное предложение не влечет за собой каких-либо изменений ни в организации перевозок упаковок класса 7, ни в области судостроения.

21. Данное предложение приведет к упрощению операций, поскольку требования в отношении обеспечения безопасности, применимые к № ООН 2908 и 2909 и к № ООН 2910 и 2911, если уровень активности не превышает значение A_2 , не будут (больше не должны будут) выполняться.